

I FEEL
SLOVENIA

Slovenske
gorice preprosto
čudovite

Raziščite in doživite Slovenske gorice

Explore and experience Slovenske Gorice

www.visitgorice.si
#visitgorice



Ker so preprosto čudovite
Simply beautiful

Ponudnike ter več informacij o lokalni in turistični ponudbi Slovenskih goric lahko najdete na spodnjih povezavah:



Visitgorice.si

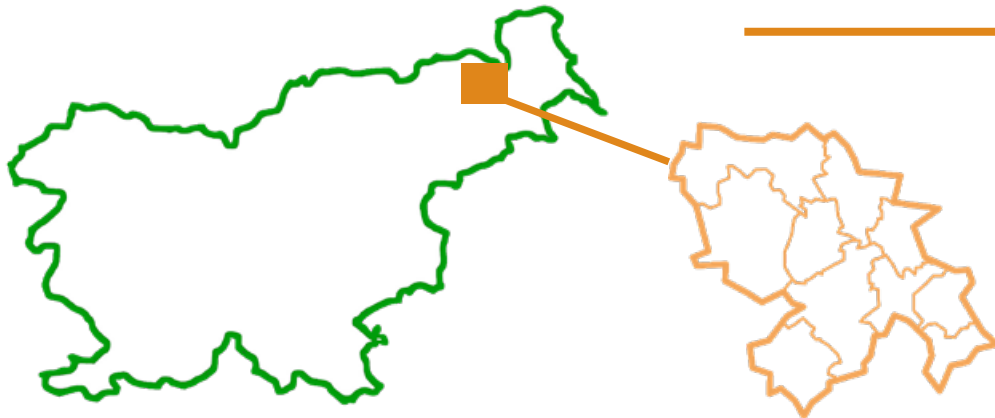


Turistični katalog / Tourist catalogue




Katalog lokalne ponudbe / Catalog of Local Offers

Providers and more information about the local and tourist offer of Slovenske Gorice can be found at the links above.



www.visitgorice.si



Slovenske gorice – kjer se raznolika doživetja zlijejo v eno. Zelena destinacija za vedoželjnega in ozaveščenega gosta, ki želi aktivno interakcijo z naravo in začutiti pristen utrip lokalnih skupnosti.

Slovenske Gorice - where diverse experiences merge into one. A green destination for the eager to learn and conscious guest who wants to actively interact with nature and feel the authentic pulse of local communities.

Raziščite Slovenske gorice na 5 načinov

Explore Slovenske Gorice in 5 ways



Vino in kulinarika Slovenskih goric

Wine and Cuisine of Slovenske Gorice



Doživetja v Slovenskih goricah: Raziskovanje in dogajanje, aktivno druženje, pobeg v lasten svet

Experiences in Slovenske Gorice: Exploration and events, active socialization, escape in your own world



Bivanje v Slovenskih goricah

Staying in Slovenske Gorice



Raziščite Slovenske gorice na 5 načinov

Na dveh ali štirih kolesih, na tleh ali v zraku – Slovenske gorice je vredno spoznati iz različnih perspektiv.

- Za tiste, ki gojite zdrav življenjski slog, priporočamo **raziskovanje s kolesi ali E-kolesi**, kjer bodo zmerne nadmorske višine predstavljale primeren izziv za vsakogar.
- Ljubitelji narave se boste že zgodaj zjutraj odpravili **peš na pot z nahrbtnikom** ter si privoščili malico s pogledom na bližnje jezero.
- Vaši najmlajši bodo zagotovo veseli izleta z **jahanjem konj** čez gozdove in travnike, kjer bodo na stranpoteh spoznavali naravo.
- Če ste radi samozadostni, vam bodo Slovenske gorice všeč prav zaradi miru in urejenih **postajališč za avtodome**, kjer se boste lahko dobro oskrbeli in si privoščili dan ali dva, da se malo razgibate.
- Zagotovo je pogled iz zraka ena tistih perspektiv, ki vam najbolj požene kri po žilah. Malo adrenalina nikoli ne škodi in tudi zato bo **panoramski polet čez Slovenske gorice** nekaj posebnega.





Explore Slovenske Gorice in 5 ways



On two or four wheels, on the ground or in the air - Slovenske Gorice is worth to see from different perspectives.

- For those who cultivate a healthy lifestyle, we recommend exploring **with bicycles or E-bikes**, where moderate altitudes will present a suitable challenge for everyone.
- Nature lovers will set out early in the morning on foot **with a backpack** and have lunch with a view of the nearby lake.
- Your little ones will certainly be happy with a **horse-riding trip** through forests and meadows, where they will experience nature on detours.
- If you like to be self-sufficient, you will like Slovenske Gorice precisely because of the peace and well-organized **stops for motorhomes**, where you can take care of yourself well and take a day or two to get a little exercise.
- The view from the air is certainly one of those perspectives that gets your blood pumping the most. A little adrenaline never hurts, and that's why a **panoramic flight over Slovenske Gorice** will be something special.



Vino in kulinarika Slovenskih goric



Znano je, da je poln krožnik zdravih in lokalnih dobrot zaščitni znak Slovenskih goric. Poskusite ga tudi vi! Jedi iz sezonskih sestavin so pripravljene z ljubeznijo in po tradicionalnih receptih, a s pridihom sodobnosti in svežine. Tako boste v restavracijah in na kmetijah nekaj dobrega zase zagotovo našli tudi obiskovalci s posebnimi željami.

It is known that a plate full of healthy and local delicacies is the hallmark of Slovenski Gorice. Try it too! Dishes made from seasonal ingredients are prepared with love and according to traditional recipes, but with a touch of modernity and freshness. Thus, even visitors with special requirements will definitely find something good for themselves in restaurants and farms.

POSKUSITI MORATE ...

- Slovenskogoriško gibanico
- Meso iz tünke
- Bučno olje
- Domač narezek
- Kruh iz krušne peči
- Degustacijo vina v vinski kleti



MUST TRY...

- Slovenskogoriška gibanica
- Tünka meat
- Pumpkin seed oil
- Homemade cold cuts
- Bread from the brick oven
- Wine tasting in a wine cellar



Wine and Cuisine of Slovenske Gorice



Vino in vinogradništvo sta v Slovenskih goricah povezana z veliko doživetji. Postavitev klopotca, trgatve, martinovanja, festivali vin ... Vse to so dogodki, ki jih je preprosto treba doživeti.

Vina so raznolika, od suhih do sladkih, kamor sodijo predikatna (izbori, jagodni izbori, pozne in ledene trgatve), presenečeni pa boste tudi nad širokim izborom vrhunskih penin.

Vino je bilo vedno sinonim za povezovanje in druženje. Zakaj bi bilo v Slovenskih goricah drugače?

Winemaking and viticulture are associated with many experiences in Slovenske Gorice. Setting up the wind-rattle, harvesting, Martinovo celebraton, wine festivals ... All these are events that simply have to be experienced.

The wines are diverse, from dry to sweet, which includes predicates (choices, berry selections, late and ice harvests), and you will also be surprised by the wide selection of premium sparkling wines.

Wine has always been synonymous with connecting and socializing. Why would it be different in Slovenske Gorice?



Doživetja v Slovenskih goricah – RAZISKOVANJE IN DOGAJANJE

Ste po duši raziskovalec in avanturist, se radi ukvarjate s športom, uživate ob edinstveni kulinariki in želite prodreti globlje v kulturo in zgodovino destinacije?

- Začutite srednji vek na gradovih Hrastovec, Vurberk ali Cmurek.
- Izberite si svojo novo najljubšo restavracijo in si privoščite gurmansko kosilo ali večerjo.
- Preizkusite svoje spretnosti in pogum v adrenalinskem parku na Vurberku.
- Privoščite si poletno deskanje na vodi v Wake parku Duplek.
- Oglejte si Slovenske gorice iz zraka s panoramskim letom.
- Preživite noč ali dve na seniku ali v več kot 100 let stari domačiji .
- Vrnite se daleč v preteklost in začutite utrip življenja naših babic in dedkov v obnovljeni 'cimprači' ali s pobegom v šolo skozi čas.



Experiences in Slovenske Gorice - EXPLORATION AND EVENTS



Are you an explorer and adventurer at heart, do you like playing sports, enjoy unique cuisine and want to delve deeper into the culture and history of the destination?

- *Experience the Middle Ages at Hrastovec, Vurberk or Cmurek castles.*
- *Choose your new favorite restaurant and treat yourself to a gourmet lunch or dinner.*
- *Test your skills and courage in the adrenaline park on Vurberk.*
- *Try summer water surfing in the Wake park Duplek.*
- *Experience Slovenske Gorice from the air with a panoramic flight.*
- *Spend a night or two in a hayloft or in a more than 100-year-old homestead.*
- *Travel back far into the past and feel the pulse of the life of our grandmothers and grandfathers in the renovated "cimprača house" or by escaping to school through time.*

A group of four people (two men and two women) are captured in mid-air, jumping joyfully in a grassy field. They are wearing colorful outdoor clothing. The background shows a blurred landscape with trees and hills under a bright sky.

Doživetja v Slovenskih goricah – AKTIVNO DRUŽENJE

Ali radi aktivno preživljate skupni čas z družino, imate radi dogajanje in sprostitve v družbi?

- Izposodite si E-kolo in preživite dan v raziskovanju gričev Slovenskih goric.
- Pojdite na Zavrh in uživajte ob pogledu na Slovenske gorice z razglednega stolpa.
- Privoščite si družinsko kosilo na kateri izmed številnih turističnih kmetij in začutite lokalni utrip.
- Pridružite se jahalni odpravi v naravo.
- Oprtajte si nahrbtnik in preživite dan na pohodu med jezeri in v naravi.
- Ustavite se na bližnji učni kmetiji in se naučite pripraviti slovenskogoriško gibanco, izdelke iz ovčje volne, pripravke iz zelišč ali se spoznajte s čebelami.
- Obiščite katero izmed številnih etnografskih in zgodovinskih zbirk starega orodja in pripomočkov, starodobnikov, kovaškega orodja, unikatnih arheoloških primerkov, čebelarских orodij in drugih značilnih pripomočkov Slovenskih goric.
- Bodite del dogajanja na katerem od festivalov vin, na Len-Artu, Trilogiji, Martinovanju, Božični prireditvi in na številnih zanimivih lokalnih dogodkih ob občinskih praznikih.



Experiences in Slovenske Gorice – ACTIVE SOCIALIZATION

Do you like to spend time actively together with your family, do you like events and relaxation in a company?

- Rent an E-bike and spend the day exploring the hills of Slovenske Gorice.
- Go to Zavrh-hill and enjoy the view of Slovenske Gorice from the observation tower.
- Enjoy in a family lunch at one of the many tourist farms and feel the local pulse.
- Join a horseback riding excursion into nature.
- Strap on your backpack and spend the day hiking among the lakes and in nature.
- Stop at a nearby learning farm and learn how to make slovenskogoriška gibanica, sheep's wool products, herbs preparations or meet bees.
- Visit one of the many ethnographic and historical collections of old tools and accessories, antiques, blacksmith's tools, unique archaeological specimens, beekeeping tools and other typical accessories of the Slovenske Gorice.
- Be part of the action at one of the wine festivals, Len-Art, Trilogy, feast of St. Martin, Christmas event and many interesting local events during municipal holidays.





Doživetja v Slovenskih goricah – POBEG V LASTEN SVET

Ali radi naredite nekaj zase in uživate v umiku
v svoj svet, v svoj mir?

- Obiščite Frančiškanski samostan pri Sv. Trojici.
- Zbistrite um in sprostite telo ob enem izmed slovenskogoriških jezer ter se zatopite v naravne lepote.
- Spoprijateljite se z živalmi na kateri od turističnih kmetij.
- Pustite se razvajati ob medeni masaži.
- Izboljšajte svoje počutje z različnimi apiterapevtskimi metodami.
- Na učni kmetiji se naučite razumeti naravo in pripravljati različne izvlečke in izdelke iz zelišč.
- Začutite energijo Zemlje na energetskih točkah pri Sveti Trojici, v Šentilju in na Vurberku.





Bivanje v Slovenskih goricah

V Slovenskih goricah so vse vrste nastanitev povezane z naravo, zato bo vaše bivanje na podeželju nekaj posebnega.

Hotel, turistična kmetija, glamping, apartmaji, spanje na seniku, spanje v stari domačiji... Butične nastanitvene enote, objem narave in ustrežljivi ponudniki bodo poskrbeli, da se boste počutili odlično in da bodo vaše počitnice nepozabne.

Zbudite se, ko sonce vzhaja, in si privoščite še en krasen dan v Goricah.

Za popoln odklop in edinstveno doživetje spazite na seniku ali v obnovljeni stari domačiji.



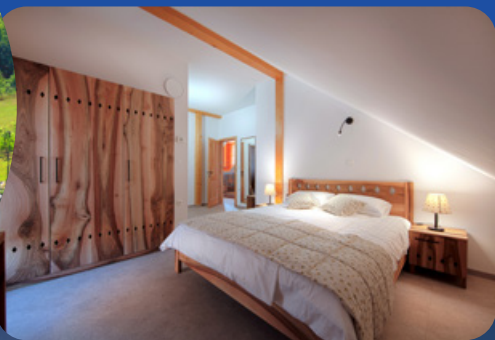
Staying in Slovenske Gorice

In Slovenske Gorice, all types of accommodation are connected to nature, so your stay in the countryside will be something special.

Hotel, tourist farm, glamping, apartments, sleeping in a hayloft, sleeping in an old homestead... Boutique accommodations, the embrace of nature and helpful providers will make sure that you feel great and that your vacation will be unforgettable.

Wake up when the sun rises and treat yourself to another wonderful day in Gorice region.

For a complete disconnection aãnd a unique experience, spend the night in a hayloft or in a renovated old homestead.





Turistično informacijske točke v Slovenskih goricah / *Tourist information in Slovenske Gorice*

TIC Slovenske gorice

Tourist information center Slovenske gorice

Trg osvoboditve 9, 2230 Lenart v Slovenskih goricah

T: +386 59 128 773

W: www.visitgorice.si

Turistično informacijski center Cerkvenjak

Tourist information center Cerkvenjak

Cerkvenjak 25, 2236 Cerkvenjak

T: +386 2 729 57 00

E: tic@cerkvenjak.si

W: www.cerkvenjak.si

Zavod za turizem Sveta Trojica

Tourist information center Sveta Trojica

Trojiški trg 26, 2235 Sv. Trojica v Slovenskih goricah

T: +386 31 702 904

E: turizem@svetatrojica.si

W: www.sv-trojica.si

RTS - Regionalno turistično središče

RTS - Regional tourist center center

Dunajska cesta 40, 2212 Šentilj v Slovenskih goricah

T: +386 41 661 032

W: www.visitsentilj.si

TIC Vitomarci

Tourist information center Vitomarci

Vitomarci 71, 2255 Vitomarci

T: +386 30 451 405

E: td.vitomarci@gmail.com

W: www.sv-andraz.si



Izdajatelj/Publisher:

Razvojna agencija Slovenske gorice, d. o. o.

Trg osvoboditve 9

SI-2230 Lenart v Slovenskih goricah

www.rasg.si

Idejna zasnova in besedilo/Concept and text: RASG, d. o. o.

Oblikovanje in tisk/Design and printing: Evrografis, d. o. o.

Fotografije/Foto: arhiv RASG, d. o. o., Gašper Vrabel, Danijel Zorko, Sandi Kolarič, Tomas Urbančič Rudolf, Julija Zagoršek, Marko Katan, Maksimilijan Krautič, Občina Lenart in arhivi vključenih ponudnikov.

Oktober 2022

Brošura je nastala v sklopu projekta 'Ovtar na rajžo gre', ki je sofinanciran iz sredstev Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) v okviru Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2022 .



Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja: Evropa investira v podeželje

